ANUL IV. — Nr. 944 EDIŢIA A DOUA SAMBATA 14 SEPTEMBRIE 1891

NUMĔRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE
ÎNCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNĬ
şi se plătesc tot-d'a-una 'nainte

În Bucureştĭ la casa Administraţieĭ.
Din *Judeţe* şi *Străinătate* prin mandate postale.
Un an în ţară 30 leĭ; în străinĕtate 50
Şease lunĭ „ 15 „ „ „ 25
Treĭ lunĭ „ 8 „ „ „ 13
Un numĕr în Străinĕtate 15 banĭ
MANUSCRISELE NU SE 'NAPOEAZĂ

# Adevĕrul

Să te ferestĭ, Române! de cuiŭ strein în casă.
V. Alexandri.



ADMINISTRAŢIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111



*Bucureştĭ, 13 Septembre.*

## Inamovibilitatea Invĕţătorilor

In seria articolelor privitoare la reforma învĕţământuluĭ secondar din Germania, am insistat mult asupra părţeĭ politice a chestiuneĭ. Şi aceasta nu fără de a avea motive puternice. Deja suntem nevoiţĭ a reveni asupra acestuĭ punct, căcĭ după cum se arată se va încinge şi la noĭ o luptă înverşunată tocmaĭ în jurul părţeĭ politice a reformelor proiectate de către noul ministru al instrucţiuneĭ publice.

Ne-am şi aşteptat ca partea tehnică şi curat pedagogică a reformelor să fie lăsată maĭ cu totul în afară de discuţie şi până acum se pare că nu ne-am înşelat. Totul se învârteşte în jurul crateruluĭ politic. Partidele noastre „*istorice*," adică acele care 'şĭ dispută puterea şi se succed la cârmă, n'aŭ cruţat până acum nicĭ un aşezământ de cultură, ci le-aŭ prefăcut în tot-d'auna pe toate în unelte politice. A pune instituţiunile carĭ garantează progresul poporuluĭ la adăpostul luptelor politice, la aceasta nu s'aŭ gândit nicĭ odată politicianiĭ noştri, şi nicĭ nu era în interesul lor s'o facă. Forţa lor rezidă tocmaĭ într'aceia că pun totul în serviciul interesuluĭ de partid, în serviciul meschinăriilor politice şi a politiceĭ meschine.

De proiectul D-luĭ Poni se ocupă maĭ toată presa. Din atitudinea însă maĭ mult saŭ maĭ puţin favorabilă a ziarelor, cea maĭ caracteristică este acea a organelor oficioase şi guvernamentale. Ele nu'şĭ ascund amărăciunea faţă cu câte-va dispoziţiunĭ democratice din noua lege a instrucţiuneĭ. Pe planul întêiŭ şi rolul principal dintre acestea îl joacă inamovibilitatea învĕţătorilor. A pune pe aceştĭ din urmă la adăpostul fluctuaţiunilor politice este a face dintr'înşiĭ oamenĭ independenţĭ, şi aceasta nu se poate să convie — pentru motive destul de cunoscute —partidelor noastre vechĭ. Reacţionarilor, care duc o viaţă de agonie de azĭ pe mâine, li-e frică de caractere.

Noĭ, din potrivă, am spus de nenumĕrate orĭ, în articolele noastre, că nu voim să ştim şcoala pusă în serviciul uneĭ anume organizaţiĭ sociale şi a uneĭ anumite forme de guvernământ. Convinşĭ de dreptatea cauzeĭ noastre, noĭ ştim că un corp didactic neatârnat nu va putea de cât să grăbească triumful Democraţieĭ.

De când D. Poni 'şĭ-a publicat proiectul de reformă *Timpul* şi *Naţionalul* daŭ zilnic dovezĭ că aşa e cum spunem noĭ.

Pe când cel din urmă se preface, vorbind în terminĭ entusiaştĭ de noua lege a instrucţiuneĭ, cel dintêiŭ urmează cu campania contra inamovibilităţeĭ. *Naţionalul* o primeşte numaĭ cu o *singură* restricţiune contra acelora din corpul didactic care ar nutri şi propovĕdui ideĭ *subversive (?)* şi *utopice (?)*. Ce înţeleg şi *ce pot* înţelege conservatoriĭ prin ideĭ *subversive* şi *utopice* aceasta e lesne de ghicit. Cine va fi contra perpetuăreĭ actualeĭ stărĭ de lucrurĭ, cine dintre învĕţătorĭ nu va fi pururea agent guvernamental, cine dintr'ênşiĭ va fi contra măreţelor principiĭ conservatoare, acela să poată fi dat afară saŭ transferat ca utopist şi revoluţionar.

Organul personal al D-luĭ Catargiu îşĭ exprimă *modesta* speranţă că D-nu Poni va primi ca proiectul sĕŭ să fie modificat în acest sens. *Timpul* combate inamovibilitatea învĕţătorilor cu desăvârşire. Acest din urmă ziar maĭ aduce în sprijinul sĕŭ şi cunoscutul discurs al D-luĭ Maiorescu, rostit în Senat şi combătut cu atâta dreptate de actualul ministru al instrucţiuneĭ publice. L'am cetit şi noĭ, cetit şi recitit. In fond el are mare asemenare cu discursul Impĕratuluĭ Wilhelm, ţinut la deschiderea conferinţeĭ şcolare din anul trecut la Berlin. Ca şi tînĕrul monarh german, şi D. Maiorescu voeşte să puie şcoala în serviciul formeĭ monarhice a statuluĭ nostru. Amêndoĭ se tem de viitor şi sunt îngroziţĭ de rĕspândirea ideilor *utopice* şi de — succesele Democraţieĭ.

*Timpul*, reîmprospătând în memoria cititorilor acel discurs, crede, saŭ vrea să facă să se crează, în infailibilitatea argumentelor contra inamovibilităţiĭ cuprinse în el. — Nouĕ ni se pare că acele argumente, departe de a fi argumente şi încă irefutabile, nu sunt de cât sofisme.

Intr'adevĕr, D. Maiorescu susţine ca cea maĭ importantă obiecţiune contra inamovibilităţeĭ următoarele: Citâm textual:

„*Invĕţătorul şi profesorul în funcţiunea Statuluĭ, retribuit de Stat, este un funcţionar al Statuluĭ. Invĕţătorul, profesorul, are de la Statul monarhic constituţional — cum este al nostru — misiunea încredinţată conform uneĭ legĭ speciale a acestuĭ Stat să facă învĕţămîntul în şcoale conform programuluĭ alcătuit prin o lege a Statuluĭ pentru aceasta. Acest Stat monarhic-constituţional votează anual bugetul şi îĭ dă leafa luĭ din bugetul ast-fel înfiinţat. Nu se poate şi este o eroare şi o falşă interpretare a liberalismuluĭ ca funcţionarul, în funcţiune fiind, să'şĭ respândească şi să caute a'şĭ realiza în fapt nişte ideĭ care ar fi resturnătoare pentru această ordine constitutivă a Statuluĭ, în virtutea căreia el este funcţionar şi'şĭ primeşte salariul sĕŭ de la Stat.*"

Premisele fiind falşe, se'nţelege că şi conclusiile nu pot fi altfel.

După eminentul nostru profesor de logică, învĕţătoriĭ ruşĭ de pildă, fiind retribuiţĭ de către guvernul absolut al Ţaruluĭ, n'aŭ nicĭ un drept de a propaga ideia uneĭ schimbărĭ a actualeĭ forme de stat a Rusieĭ.

Intrebâm: Este, poate fi aceasta misiunea învĕţătoruluĭ? Cert, că nu. D. Maiorescu vorbeşte ca şi când un guvern ar fi proprietarul ţăreĭ în fruntea căreia se află. Numaĭ ast-fel D-sa poate spune că învĕţătorul e plătit de către guvern saŭ de către statul monarhic-constituţional spre a educa generaţiile tinere într'un anume sens şi a le îndruma într'o anume direcţie, la noĭ monarhică-constituţională.

In realitate, învĕţătoriĭ nu sunt funcţionarĭ în înţelesul administrativ al cuvîntuluĭ. Eĭ aŭ *misiunea* de a lumina şi nu sunt retribuiţĭ de către statul monarhic-constituţional, care este ceva trecĕtor, ci de către naţiune.

Saŭ crede oare D. Maiorescu şi *Timpul* care'l reproduce, că actuala formă a Statuluĭ nostru este ceva desăvârşit, absolut şi neschimbător? Intru cât este oare criminal un funcţionar, chiar administrativ, când e de părere că există şi alte forme de stat, care corespund maĭ bine spirituluĭ şi cultureĭ timpuluĭ, forme maĭ drepte, maĭ umane, maĭ echitabile, maĭ puţin costisitoare, maĭ democratice?

Numaĭ într'un singur caz un funcţionar administrativ saŭ didactic poate fi pedepsit: când se abate de la datorie. Constatat însă este că tocmaĭ învĕţătoriĭ democraţĭ — de toate nuanţele—îşĭ împlinesc pe deplin şi cu zel misiunea şi datoriile lor, căcĭ eĭ aŭ singurĭ cel maĭ mare interes de a lumina şi deştepta pe popor. Dar *aceasta* însemnează, după *Timpul* şi *Naţionalul*, a se abate de la datorie.

Că profesoriĭ şi învĕţătoriĭ propagă în afară de şcoală—nepropoveduind la copiĭ—alte ideĭ de cât acele monarhico-constituţionale, nu sunt eĭ oare în dreptul lor? Nu sunt eĭ maĭ întîĭ cetăţenĭ aĭ acesteĭ Ţărĭ *ş'apoĭ* funcţionarĭ aĭ Statuluĭ? Şi ce s'alege oare de libertatea conştiinţeĭ şi a opiniilor—libertate garantată prin pactul nostru fundamental—când un învĕţător poate fi transferat saŭ chiar dat afară pentru că profesează şi propagă în afară de cercul sĕŭ de activitate, curat şcolară, alte ideĭ de cât acele monarhico-constituţionale?

O inamovibilitate cu ast-fel de restricţiunĭ ar fi—permiteţi-mĭ un non sens — **o inamovibilitate amovibilă.**

Vom reveni.

**Cer-Negură.**

## 13 Septembrie 1848

*Ziua de 13 Septembrie ar merita să fie inscrisă cu litere de aur în istoria vitejieĭ româneştĭ.*

*La 13 Septembrie 1848, o mână de pompierĭ românĭ, însufleţiţĭ de dorul libertăţeĭ şi geloşĭ de reputaţia vitejilor străbunĭ, aŭ pus pieptul lor înaintea uneĭ întregĭ armate turceştĭ şi n'aŭ dat înapoĭ în faţa numĕruluĭ covârşitor şi în faţa sĕlbătăcieĭ duşmanuluĭ cotropitor.*

*Pompieriĭ din dealul Spireĭ aŭ dovedit la 1848, că atuncĭ când poporul român nu ascultă alt îndemn de cât pe acela al inimeĭ sale,—el este în stare să 'şĭ verse ultima picătură de sînge, cu entusiazm şi fără remuşcare, pentru libertate şi pentru dreptul sĕŭ.*

*Pentru noĭ, mica dar măreaţa faptă a mănunchiuluĭ de vitejĭ de la 13 Septembrie 1848 însemnează maĭ mult de cât o luptă câştigată de o armată mare pe un câmp de resboiŭ.*

*Rĕzboaiele se fac de stĕpânitorĭ şi gloria ca şi folosul lor le revine; pe când eroica faptă a pompierilor din dealul Spireĭ a fost rezultatul uneĭ pornirĭ spontanee a fiilor poporuluĭ, încălziţĭ de vîntul de libertate, care sufla peste ţara românească la 1848.*

*Când ora libertăţeĭ va suna, să ne aducem aminte de vitejiĭ pompierĭ aĭ căpitanuluĭ Zăgănescu şi să le urmăm pilda.*

*Bĕtrânul Zăgănescu, azĭ colonel în retragere, nu are pe pieptul sĕŭ nicĭ o decoraţie română.*

*Aceasta dovedeşte că el n'a luptat pentru glorie, ci pentru libertate şi românizm.*

*Aceasta maĭ arată că stăpânitoriĭ de azĭ, rîdicaţĭ pe umeriĭ şi prin sângele poporuluĭ român, nu resplătesc vitejia, când ea nu-ĭ poate acoperi de glorie pe dênşiĭ.* **A. V. B.**

## DARDANELELE

CONSTANTINOPOL, 12 Septembrie. — Poarta a adresat reprezentanţilor sĕĭ din streinătate o circulară în privinţa pretinseĭ chestiunĭ a Dardanelelor. Această circulară reaminteşte că flota voluntară ruseascä face serviciul între Odesa şi Vladivostok, subt pavilion de comerţ; ea străbate liberă strâmtoarea, dar de oare-ce ea transportă câte o-dată şi soldaţĭ, carĭ însoţesc pe condamnaţĭ, s'a întâmplat că oare-carĭ vapoare aŭ fost oprite din greşală la intrarea în strâmtoare. Pentru a preveni aceste greşelĭ, Poarta a dat comandanţilor instrucţiĭ formale.

De aci comentariile ziarelor carĭ aŭ denunţat o pretinsă violare a tractatelor. Circulara reproduce aceste instrucţiunĭ carĭ sunt acelea transmise prin telegraf (cu data de 2 Septembre,) şi termină constatând că nicĭ o dispoziţiune nouă nu s'a produs şi că regimul care continuă este tot cel vechiŭ.

## TELEGRAME

DRESDA, 12 Septembre. — Ministrul rus D. de Giers, a sosit după amiazĭ; el are de gând să plece mâine în Italia.

MUNICH, 12 Septembrie.—Negocierile comerciale s'aŭ întrerupt până la începutul sĕptămâneĭ viitoare de oare-ce delegaţiĭ aşteaptă nouĭ instrucţiunĭ. Inţelegerea s'a stabilit asupra multor puncte rĕmase în suspensiune la întâia citire.

LONDRA, 12 Septembrie. — *Daily Chronicle* află din sorginte bună că Sir Ph. Currie, sub-secretarul de Stat la Afacerile Străine, va înlocui în curênd pe Sir Lytton ca ambasador la Paris.

ROMA, 12 Septembrie. — Până acuma 370 de senatorĭ şi deputaţĭ italienĭ şi 710 senatorĭ şi deputaţĭ străinĭ aŭ aderat la conferinţa extra-parlamentară pentru pace. 250 de aderenţĭ străinĭ aŭ promis să vie la conferinţă.

BERLIN, 12 Septembrie. — Dupe ziare este şi un bancher din Berlin printre subscriitoriĭ împrumutuluĭ rusesc.

VIENA, 12 Septembrie. — Impĕratul a primit azĭ în audienţă pe Contele Hoyos, ambasador la Paris, şi pe baronul de Hosjek, ministru la Atena, care intră la începutul luĭ Octombrie în postul sĕŭ.

*Fremdenblatt* anunţă că Serbia a denunţat la 7 Septembre tractatul de comerţ cu Austro-Ungaria, dar exprimând dorinţa de a vedea începêndu-se imediat negocierile pentru un alt tractat.

## Moartea duceseĭ Alexandra

PETERSBURG, 12 Septembrie.—Marea ducesă Alexandra (Paul) a murit la Slinskoe la 3 ore dimineaţa.

COPENHAGA, 12 Septembrie. — Se asigură că Ţarul şi Ţarina vor pleca mâine dimineaţa la orele 9 şi un sfert cu trenul accelerat la Moscova prin Gjedser, Warmemnerd, Berlin, Alexandrowo.

Un serviciu divin solemn s'a celebrat la Fredensborg.

COPENHAGA, 12 Septembrie. — Dispoţiunile definitive pentru plecarea Ţaruluĭ nu s'aŭ luat încă.

## INTÂMPLĂRI

VIENA, 12 Septembre. — Celebra cântăreaţă Maria Will s'a omorît aruncându-se de pe fereastra etagiuluĭ al 4-lea al caseĭ zise „Zwettelhoff", probabil într'un acces de nebunie.

MADRID, 12 Septembre. — O ciocnire s'a întîmplat lângă Burgos între un tren express, care venea din St.-Sebastien, şi un tren mixt; sunt 7 morţĭ şi maĭ mulţĭ rănițĭ dintre carĭ 14 în mod grav.

## Tîrgul Moşilor

D. Pache Protopopescu, 'şĭ-a pus în cap să reorganizeze tîrgul moşilor şi să 'ĭ dea o viaţă nouă. Nemulţumit cu obicĭnuitul bîlciŭ anual, a voit să 'l facă bianual.

Bîlciul de primă-vară, cu toate silinţele D-luĭ primar şi cu toţĭ baniĭ cheltuiţĭ de comună, a fost ca toţĭ aniĭ, de la o vreme încoa: nicĭ prea prea, nicĭ tocmaĭ tocmaĭ. Cel de acuma, de toamnă, a făcut un fiasc complect.

Pentru un om cu puţină experienţă şi cu două buchĭ de Economie politică, necum pentru un om versat în această ştiinţă, cum trece D. primar, nicĭ că putea să fie alt-fel.

Bîlciurile 'şĭ aŭ raţiunea de a fi şi înfloresc în ţărĭ cu comerciŭ rudimentar şi lipsite de căĭ de comunicaţiune, cum era ţara noastră acum vre-o cincĭ-zecĭ de anĭ şi maĭ bine.

In adevĕr, într'o asemenea fasă economică, clasa comercianţilor maĭ că nu există şi schimbul mărfurilor se face direct între consumator şi producĕtor; afară de aceasta nu există depozite de mărfurĭ în deosebite centrurĭ de populaţiune, de unde consumatorul să şi le poată procura orĭ şi când.

Producĕtorul, dupe ce a confecţionat o cantitate îndestulătoare de obiecte, se duce şi le desface în anumite locurĭ şi epoce determinate. Acestea sunt bîlciurile.

Dar cu cât se înlesnesc comunicaţiile şi transporturile, cu cât comerciul progresează, cu atât scade şi importanţa bîlciurilor până ce ajung să dispară cu totul. De aceia nicĭ nu se pomeneşte de aşa ceva în ţĕrĭ cu o industrie foarte înaintată.

Şi cum în ţara noastră şi în special în Bucureştĭ comerciul a luat deja o desvoltare destul de mare, e firesc ca bîlciurile să meargă tot slăbind. De aceia atât tîrgul moşilor cât şi bîlciul de la Cotrocenĭ aŭ degenerat atâta de mult. Dacă se maĭ ţin, e graţie tradiţiuneĭ şi obiceiuluĭ. Dar şi acestea vor dispare şi cu ele şi bîlciurile 'şĭ vor fi trăit traiul.

D. Pache Potropopescu trece de un economist distins; ba chiar a fost profesor de Economia politică la şcoala comercială şi ne miră foarte mult cum nu s'a gândit la nişte noţiunĭ aşa de elementare, când 'şĭ-a pus în cap să reînvieze vigoarea de altă dată a bîlciuluĭ de la moşĭ. Această uitare e neexplicabilă, cu atât maĭ mult că de alt-fel nicĭ nu era nevoe să fiĭ economist ca să pricepĭ un asemenea lucru. E destul să aĭ puţin bun simţ şi puţin spirit de observaţie.

In adevĕr, ce nevoe are omul să se ducă la anumite epoce să cumpere rogojinĭ, doniţĭ, oale, străchinĭ, etc., tocmaĭ din tîrgul moşilor când le poate găsi în tot momentul în centrul oraşuluĭ şi chiar maĭ eftine?

Şi când lucrul e aşa de simplu, când se vede aşa de lămurit că bîlciurile nu maĭ sunt de nicĭ un folos, nu ştim ce să zicem, cum să calificâm purtarea primaruluĭ-economist, ce risipeşte ast-fel baniĭ comuneĭ. Nu ştim ce să zicem de capacitatea luĭ.

Incă odată, de geaba se va face orĭ-ce silinţă să se dea viaţă nouă tîrguluĭ de la moşĭ, orĭ-ce banĭ cheltuiţĭ pentru aceasta sunt banĭ zvîrliţĭ pe fereastră.

**F. I. G.**

# Afacerea Cojocaru

Primim din partea celor maĭ jos semnaţĭ următoarea **protestare:**

Ploeştĭ 1 Septembrie.

*Subsemnaţiĭ, indignaţĭ de necalificabilul act al consiliuluĭ militar, prin condamnarea la muncă silnică a soldatuluĭ Ştefan Cojocaru, protestăm cu energie, alăturĭ cu presa şi toţĭ ceĭ ce aŭ simţ omenesc în această chestiune:*

Cristu Atanasiu, I. Haralambie, E. Mihăilescu, Demetru Popescu, N. D. Chirculescu student, Ef. Popescu, Preotul Al. Zamfirescu-Bordenĭ, Vasile Ionescu, Şt. Th. Ştefănescu, N. Vităşescu, G. Matulescu, M. Iliescu, C. Popescu-Muscel, G. Grigorescu, Filip Niculescu, M. Popescu, P. Rădulescu-Ialomiţa, E. Mărcoiu-Vlaşca, C. Georgescu, M. St. Turbure-Bârlad, V. Mihăilescu, N. Z. Dumitrescu, Pascu-Buzĕŭ, I. Predescu, E. Nicolescu, B. Constantinescu, G. Gorunescu, I. Teculescu, I. Ioneanu-Muscel, T. P. Petrescu, I. Drăgănescu, C. I. Ionescu, E. N. Fitişteanu-Argeş, G. Apostolescu. Toţĭ sunt învĕţătorĭ din Prahova şi alte judeţe.

G. Teodorescu ceasornicar, I. Cristescu profesor, I. N. Brăileanu, B. Cogălniceanu, Z. Nicolaŭ librar, Virgiliŭ Popescu profesor, I. K. Gogălniceanul comersant, C. Simionescu, Th. Georgescu avocat, K. Gogălniceanu comerciant, C. Miricescu pantofar, P. Iliescu legător de cărţĭ, N. L. Gogoaşe pantofar, P. Dumitrescu cemerciant, Hubsu veterinar, C. Vasilescu. Predoleanu, C. G. Toska, C. Niţescu bărbier, I. Făgărăşanu strungar, I. Vasilescu cismar, Iv. Petrovicĭ comerciant, G. Nicolescu, M. Georgescu, Pr. G. R. Popescu, Pr. I. Demetrescu, Toma Demetrescu, V. Ştefănescu, P. Ioachimescu, M. I. Şonescu. P. Dumitrescu, M. Georgescu, C. D. Fundeanu, B. Zesmescu, S. Cofer, D. Niculescu, Dima Ştefănescu, comerciant, D. Z. Popescu, D. Mihăilescu, T. I. Nicolau, Th. Damian, B. Basilescu, Eleon Angelescu, C. Ionescu Lungu, I G. Provinceanu, B. N. Comănescu, Opr. Tatulescu, Silviu Moroianu, G. Antonescu sub-oficer în rezervă, Simion Găvănescu strungar, Th. Niculescu rezervist, V. I. Antonescu, B. Th. Demetrescu, M. Predescu, L. Zenescu, N. Alecsiu, N. Teodorescu, G. Cemetrescu Alboby I. G. Bădiceanu, Nae Petrescu Crăcea brutat, P. Niculescu, I. Petrescu Curcan comerciant, N. C. Dumitrescu Petrache Gh. Bobea măcelar, C. Ionescu, D. Dumitrescu cofetar, St. Tudoreanu, Petre Ioan rachier, Dimitrie Andreiŭ arendaş, S Simionescu, G. Constantiniu, Themelie Dinescu, comerciant, Petre Dumitrescu, comerc., Luca Constantinescu com., Tasse Ionescu comerciant, Ştefan Niculescu comerciant N. G. Lipianu comerciant, Ghiţă P. Ionescu comerciant, Nae Angelescu. com. C. G. Dimitrescu, comerciant, Duţu R. Panţu braşovean, George Gavrilescu idem, G. Ionescu, comerciant, Th. N. Drosescu, coafor, Tache N. Predescu, S. Gheorghiu, lumânărar, G. I. Zamfirescu brutar, N. Ionescu, Ghiţă Teodorescu, N. Gheorghiu et Seţaepper mare făinar, C. Alexandrescu, N. Vasilescu comerciant, T. Vasilescu comer., S. Vasilescu comer., Ştefan Teodosiu, I. Petrescu, S. Pârvulescu, V. Ionescu, Dimitrie P. Roseti, Radu Lucreţianu rezervist.

## TURBURĂRILE DIN CHINA

LONDRA, 12 Septembrie.—Se anunţă din Singapoor ziaruluĭ *Times* că ştirĭ din Shanghai cu data de 2 Septembrie zic că revolta din S.-Tşang a fost organizată de soldaţiĭ luĭ Hunan; guvernul central nu este în stare să o înăbuşască; creştiniĭ din Nanking aŭ fost acusaţĭ de diferite crime închipuite ce ar fi comis în porturile deschise străine; numaĭ sosirea uneĭ forţe militare străine ar putea să pue capăt desordinelor.

Acelaş ziar află de asemenea din Fu-Tscheu că planul secret pentru ocuparea arsenaluluĭ a fost descoperit de amploiaţĭ străinĭ. Se crede presenţa canonierelor străine ca indispensabilă.

PARIS, 12 Septembrie.—Tching-Tchang, însărcinatul de afacerĭ al Chineĭ, a comunicat în timpul dimineţeĭ D-luĭ Ribot o telegramă din Pekin, care zice că guvernul chinezesc ia toate mĕsurile necesare pentru a asigura protecţiunea streinilor, el a dat ordin floteĭ de Nord de a merge către regiunea turburată. Guvernul chinezesc speră că guvernul frances va aştepta efectul acestor mĕsurĭ.

## CERERILE INVEŢĂTORILOR

Invĕţătoriĭ din jud. Prahova aŭ adresat Ministeruluĭ instrucţiuneĭ publice următoarea petiţiune:

*D-le Ministru,*

E netăgăduit lucru astă-zĭ, că orĭ-ce învĕţător îşĭ esercită cu maĭ multă tragere de inimă şi demnitate funcţiunea ce i s'a încredinţat, când ştie că paşiĭ luĭ calcă pe un teren sigur, că este ferit de orĭ-ce prigonire—produs al fluctuaţiilor politice, orĭ al altor împrejurărĭ, carĭ nu fac de cât să ţină şcoala şi pe învĕţător într'o continuă nesiguranţă.

Este de asemenea învederat că în prima linie poziţiunea materială a învĕţătoruluĭ este un puternic sprijin care ridică nivelul moral al corpuluĭ din care face parte.

Până astă-zĭ s'a crezut — şi se maĭ crede încă de uniĭ — că învĕţătorul este maĭ mult un funcţionar care trebue să fie supus chiar şi la ordinile celuĭ maĭ inferior funcţionar administrativ, iar nu un apostol care, fără a şovăi un moment măcar, trebue să păşească cu credinţă spre ţinta ce urmăreşte şcoala: distrugerea viţiilor şi a orĭ-căror cauze vătămătoare desvoltăriĭ fireştĭ a spirituluĭ omenesc şi altoirea viitoarelor generaţiunĭ cu sfintele principiĭ ale virtuţiĭ.

S'a maĭ crezut până astă-zĭ că învĕţătorul are o poziţiune materială asigurată, că e bine plătit faţă cu mediul social în care trăeşte, unde viaţa'ĭ eftină, etc. etc.

Toate acestea sunt frumoase pe hârtie, D-le Ministru; realitatea însă e o desminţire crudă acestor susţinerĭ.

Până când învĕţatorul nu va fi sigur că nimenĭ nu-l va atinge de cât numaĭ pe baza faptelor, nu şi a convingerilor sale—fie ele chiar politice—până atuncĭ învĕţământul va fi într'o continuă agitaţiune, perturbare şi nesiguranţă.

Şi cu modestul salariu de 80 leĭ lunar, un învĕţător nu poate face faţă astă-zĭ la ţară nicĭ nevoilor celor maĭ principale.

Traiul este escesiv de scump la ţară, D-le Ministru; articolele de consumaţiune pe unde se găsesc, sunt inferioare în calitate şi exagerate în preţurĭ. La ţară nu e piaţă, nu e concurenţă.

De aceia, D-le Ministru, credem că a sosit timpul ca să ne gândim serios asupra viitoruluĭ, care rezervă învĕţătoruluĭ mizeria cea maĭ desĕvârşită pentru timpurĭ când n'ar maĭ putea munci şi actualmente pentru ceĭ împovăraţĭ de familie grea.

Un învĕţător din 80 leĭ lunar nu poate trage de cât 2 leĭ şi câţĭ-va banĭ pe zi, D-le Ministru, şi din această modică sumă trebue să-şĭ plătească chiria caselor, haine, mâncare, lemne, să-şĭ crească copii, să se ţină în curent cu progresele ştiinţelor şi câte altele, pe carĭ credem că D-v. le apreciaţĭ îndestul.

Şi în baza acestor consideraţiunĭ, D-le Ministru, noĭ, învĕţătoriĭ din judeţul Prahova, venim prin aceasta a vĕ ruga respectuos şi a spera că, cu ocazia reformeĭ învĕţămêntuluĭ, veţĭ ţine seamă şi de al treilea factor şi cel maĭ important al sĕŭ şi veţĭ cere onor. Corpurĭ legiuitoare să noteze următoarele:

*a) Inamovibilitatea membrilor corpuluĭ didactic în genere.*

*b)* Sporirea salariilor învĕţătorilor în raport cu munca ce depun şi cu greutăţile de traiŭ ce întâmpină la ţară.

*c)* Prevederea în proiectul de lege al instrucţiuneĭ a unor mijloace prin carĭ învĕţătorul să poată înainta după un timp oare-care de funcţionare.

Bine-voiţĭ, vĕ rugăm, D-le Ministru, a primi asigurarea profunduluĭ respect şi a simţimêntelor de recunoştinţă ce vĕ păstrăm.

(Urmează semnăturile)

## EVREII IN RUSIA

*Nowoie Wremja* anunţă că ministrul de interne va depune peste puţin Consiliuluĭ Imperiuluĭ un proiect de lege în privinţa evreilor, bazat pe rezultatele conferinţelor guvernatorilor generalĭ din Vilna, Varşovia şi Kiew; conferinţe carĭ aŭ avut loc sub preşidenţia D-luĭ de Plehve, ajutorul ministruluĭ.

## AFRICA GERMANĂ

BERLIN, 13 Septembre. — După o telegramă a guvernatoruluĭ Africeĭ orientale germane, căpitanul Kremzlir se găseşte la Daressalam pentru a conferi cu Soden; locotenentul Price s'a dus la Condoa, într'un scop de explorare şi locotenentul Stenzler ţine conferinţe pacĭnice cu şefiĭ indigenĭ.



# INFORMAŢIUNI

D. profesor V. A. Urechiă binevoind a ne oferi primul volum al cursuluĭ D-sale de *Istoria Românilor*, ne adresează şi următoarea scrisoare:

Bucureştĭ, 12 Septembrie 1891

Domnule Director,

*Am onoare a vĕ oferi primul volum din* Istoria Românilor, *a căreia publicaţiune a fost încurajată de Românescul D-v. organ.*

*De şi încă publicaţiunea aceasta prezintă un mare deficit bănesc, patriotica junime universitară stărue în continuarea eĭ sperând, ca şi mine, că prin concursul preseĭ, vom isbuti să deşteptăm pe ceĭ pe carĭ încă asemenea publicaţiune i-a lăsat indiferenţĭ. Intre aceştia, vaĭ! sunt maĭ aproape toţĭ D-niĭ Profesorĭ şi chiar maĭ toţĭ ceĭ de Istorie!...*

*Veţĭ aprecia înşi-vĕ, D-le Director, lucrarea mea, produsul uneĭ muncĭ de 30 de anĭ, şi veţĭ conveni, sper, că ea n'a demeritat cu totul sprijinul tinerimeĭ universitare şi a preseĭ Române.*

*Primiţĭ D-le Director, asigurarea osebiteĭ mele consideraţiunĭ.*

**V. A. Urechiă.**

—✠—

Consiliul general de instrucţie se întruneşte astă-seară spre a începe discuţia proectuluĭ de lege al D-luĭ Poni, pentru reforma instrucţieĭ publice.

Din cauză că proectul acesta este aşa de vast sesiunea va fi prelungită peste 20 Septembrie.

—✠—

Toate instrumentele necesare birouluĭ de astronomie care se va înfiinţa pe lângă poliţia capitaleĭ cum şi manualul operator vor sosi de la Paris peste 15 zile, comandate fiind de D. medic legist Minovicĭ.

—✠—

Serviciul siguranţeĭ publice de la poliţia capitaleĭ va fi reorganizat.

—✠—

Creditoriĭ decedatuluĭ Avram Levy vor face recurs în contra sentinţeĭ curţeĭ de apel.

—✠—

La consiliul de revizie aŭ fost întruniţĭ toţĭ comisariĭ regalĭ şi substituţiĭ de pe lângă consiliul de resbel din ţară.

D. comisar regal, locot.-colonel Gherghelĭ, a ţinut o conferinţă despre chipul cum trebue să se procează ca sentinţele consiliilor de rezbel să nu maĭ poată fi casate de curtea de casaţie.

—✠—

Cavaleria se va concentra şi 'şĭ va aşeza lagărul la Băneasa.

—✠—

Cu ocazia concentrărilor de anul acesta, se vor face experienţe cu trenurile sanitare.

—✠—

Erĭ dimineaţă cu trenul de la 11.55 din Predeal, a sosit în capitală M. S. Regina Natalia a Serbieĭ, şi pleacă azĭ.

—✠—

Aflăm că un conflict s'a ivit între D. Prefect şi Procurorul tribunaluluĭ Dâmboviţa.

—✠—

D. N. Vlădescu, procuror, se află în capitală chemat de D. ministru al justiţieĭ.

—✠—

Sâmbătă seara se întruneşte consiliul sanitar superior al armateĭ.

—✠—

Pe ziua de 15 Octombre 1891, sunt convocate în sesiune ordinară toate consiliele judeţene din ţară.

—✠—

Maĭ mulţĭ membriĭ aĭ barouluĭ bucureştean, abstracţiune făcĕnd de orĭ-ce culoare politică, aŭ propus persoanele de maĭ jos, spre a fi alese în consiliul de disciplină al avocaţilor, în ziua de 15 Septembre curent: Decan, D. P. Grădişteanu. Membriĭ: D-niĭ B. Brătianu, M. Corbescu, V. Lascăr, D. C. Popescu; C. Polizu, R. Orghidan.

—✠—

Studenţiĭ Grecĭ nu vor maĭ putea face escursiunea proectată la Curtea de Argeş, căcĭ astă-seară sunt aşteptaţĭ la Giurgiu, unde se va da un bal în onoarea lor de către Colonia greacă.

De la Giurgiu delegaţia studenţilor va pleca prin Rusciuk-Varna la Atena.

—✠—

Aseară delegaţiĭ studenţilor grecĭ şi maĭ mulţĭ studenţĭ românĭ aŭ luat parte la un banchet oferit de D-nul Rongos, în sala Colaro.

Banchetul a fost foarte animat şi a ţinut până la orele 11.

S'a ridicat o mulţime de toasturĭ de către studenţiĭ Românĭ şi Grecĭ, cum şi de către maĭ multe persoane din societatea grecească, carĭ de asemenĭ aŭ asistat la banchet.

Se poate zice cu drept că aŭ curs valurĭ de şampanie.

Intre persoanele maĭ însemnate carĭ aŭ asistat la acest banchet, era D. Cr. Zerlendi, Constantinidis, Furnarachi, etc.

—✠—

In serviciul telegrafo-poştal sunt înaintaţĭ la gradul de oficiant inferior gradul III-lea următoriĭ elevĭ gradul I:

D-niĭ Degeanu Ioan, Tomescu Andreĭ, Dimitrescu Mihail II, Gheorghiu Mihail, Budurescu Constantin, Georgescu George III, Dumbravă Alexandru, Alger Ion, Erbiceanu Agricola, Minculescu Ion, Simionescu Anton, Dragoş Nicolae, Mihailovicĭ Vasile şi Tamaşiu Ion.

—✠—

Ştirea concentrăreĭ trupelor, pentru zilele de 20 Septembrie pînă la 10 Octombrie, a produs o mare nelinişte printre rezerviştĭ şi maĭ ales între dorobanţiĭ cu schimbul carĭ după ce aŭ fost ţinuţĭ sub drapel aproape toată vara, vor fi din noŭ încorporaţĭ la regimente pierzênd timpul şi toate afacerile lor.

—✠—

Ni se denunţă că primarul Tache P. Scrădeanu din comuna Laloşu, judeţul Vêlcea, ar fi făcênd abusurĭ foarte grave.

Atragem atenţia D-luĭ ministru de interne, să cerceteze şi să ia mĕsurĭ.

—✠—

Primim plîngerea D-luĭ N. Ştefănescu din strada Meteorilor, Nr. 22, că comisarul Costescu l'a arestat şi l'a trimes cu un sergent-major şi cu un sergent la secţia 25 şi de acolo la secţia 28 unde subcomisarul T. Iordănescu, dupĕ ce l'a insultat, l'a ţinut arestat până a doua zi. Reclamînd în maĭ multe rîndurĭ D-luĭ Prefect al poliţieĭ, Domnul Ştefănescu n'a căpătat până acum nicĭ o satisfacţie.

O anchetă ar fi necesară.

—✠—

*Mesagerul Brăileĭ* spune că în naufragiul vaporuluĭ *Taormina*, în care a perit peste 40 de studenţĭ, era şi un nepot al D-luĭ Dr. Terpandros din Brăila.

Tot în acelaşĭ vapor se găsea şi o familie din Athena, compusă din opt persoane, care mersese la Constantinopoli pentru celebrarea uneĭ căsătoriĭ. Toată familia cu ginere şi mireasă a fost înghiţită de valurile măreĭ.

—✠—

D. I. Neniţescu a presentat comitetuluĭ teatruluĭ naţional o dramă a D-sale, *Radu de la Afumaţĭ*.

Citit într'un cerc literar, la care aŭ fost şi membriĭ de aĭ comitetuluĭ teatruluĭ naţional, a căpătat deja sufragiile celor ce aŭ ascultat-o.

—✠—

Suntem informaţĭ că studenţiĭ în ştiinţe politice şi administrative din Bucureştĭ vor da în luna viitoare o

---

FOIŢA ZIARULUI „ADEVĔRUL“

FELIX DE STEYNE

(24)

# Misterul de la Turnul Eiffel

X

**O ştire preţiósă e adusă de un Domn**

Darantin suferea când analiza astfel toate elementele ancheteĭ sale aşa de conştiincioase, voinţa luĭ, slăbită ca să zicem ast-fel de neantul concluziilor sale, îĭ scăpa progresiv. Nu trecu mult şi toate incidentele acesteĭ afacerĭ misterioase se confundară în capul sĕŭ. Nu maĭ era decât un tabloŭ unde se zbăteaŭ cu atitudinĭ diverse toate personagiile drameĭ. Poliţaiul era tras într'un vis urît care preceda somnul.

Capul i se lăsa mereŭ în jos; îl ridica, cu ochiĭ pe dos jumĕtate deşchişĭ, încercênd să se împotrivească acesteĭ trebuinţe copleşitoare de a dormi.

Şi sforţările ce făcea ca să se ţie deştept şi să nu'şĭ piardă firul raţionamentuluĭ isprăveaŭ tocmaĭ desordinea vedeniilor luĭ. Toate s'amestecaŭ într'o grupare ciudată: judecătorul de instrucţie, tânĕra femee, Nasser-Eddin, d. Carnot, doctorul Fereol, Ali şi ceĭ lalţĭ Persanĭ, sacrificiile omeneştĭ ale Parşilor, prefectul de poliţie, adio şahuluĭ la uşa vagonuluĭ sĕŭ, Randel, contramaestrul, turnul... Şi toate apariţiunile acestea, de o formă nehotărâtă ca nişte fantome carĭ pier ca nişte silhuete, danţaŭ înaintea ochilor sĕĭ definitiv închişĭ.

O ultimă oscilaţie a capuluĭ i-l puse pe masă.

Poliţaiul dormea.

. . . . . . . . . . . . . . .

Ceva maĭ nainte de 6 ceasurĭ, doĭ oamenĭ se îndreptară spre biuroŭ. Era portarul şi un necunoscut.

— Iacă! doarme! zise portarul, dupe ce deschise uşa.

— Nu'l deştepta, zise necunoscutul căruia 'ĭ cam părea răŭ că nu găseşte cu cine să vorbească.

— Vezĭ că, dacă d-ta şezĭ departe de cartierul acesta, o să 'ţĭ vie cam greŭ ca să maĭ viĭ mâine.

— Cu atât maĭ mult, zise vizitatorul, că eŭ abia am sosit azĭ de la Havre, şi mâine dimineaţă plec cu trenul la Dijon.

— Domnule Durandeau! strigă portarul.

Falsul Durandeau rĕspunse numaĭ cu un sforăit puternic.

— Heĭ! domnule Durandeau! strigă iar portarul maĭ aproape.

— Lasă 'l să doarmă! zise necunoscutul, o să maĭ viŭ dacă voiŭ putea.

Portarul însă nu voi să se lase. Ş'apoĭ, acest domn Durandeau, intrat în slujbă numaĭ de două zile, nu era un personagiŭ însemnat, şi fiind-că voia cineva să 'ĭ ceară o desluşire, putea prea bine să 'l deştepte.

Il scutură bine de braţ strigându'l şi maĭ tare.

De astă dată poliţistul deschise ochiĭ, însă nu se putu desmetici câte-va secunde.

— Mĕ iartă, domnule, îĭ zise necunoscutul care avea o fisionomie foarte simpatică; dacă am primit ca să te deştepte, pricina e că portarul n'a ştiut să 'mĭ spue unde se află d. Randel, nicĭ la ce ceas trebue să se 'ntoarcă.

Numele luĭ Randel fu un bicĭ pentru Darantin.

Zărind un vas plin cu apă în care se muia penelurile, îşĭ muiă degetele, 'şĭ spălă ochiĭ, şi-ĭ sterse cu batista, şi se uită drept în ochiĭ vizitatoruluĭ.

— Mi-a fost rĕŭ din pricina călduriĭ, dar acum mi-a trecut.... Domnule, ce doreştĭ? E vorba de vre-o afacere a caseĭ?

— Nu, zise celălalt. D. Randel este prietinul meŭ şi aş fi voit să ştiŭ la ce ceas aş putea să'l găsesc diseară.

Poliţistuluĭ îĭ trecu un fior prin corp.

Necunoscutul acesta venea să'l împiedice în urmărirea luĭ.

Rĕspunse:

— Mĕ tem, domnule, că nu maĭ vine azĭ la uzină!

— Ce urît lucru e! murmură necunoscutul.

In dorinţa luĭ de a'l descuraja d'a maĭ aştepta, poliţistul maĭ zise:

— Mi se pare chiar că l'am auzit zicênd că tocmaĭ tîrziŭ o să se întoarcă în cartier.

— Rĕŭ am nimerit!

— Şi, dacă 'mĭ aduc bine aminte, zise Darantin cu neruşinare, se poate întîmpla ca şi mâine să nu vie toată ziua, să nu vie fiindcă e ocupat cu afacerile d-luĭ Labruny.

— Drace! zise prietinul luĭ Randel.

Poliţistul făcu un gest care însemna: „Imĭ pare foarte rĕŭ, dar ce vreĭ să fac?“

Necunoscutul însă nu se ducea.

— Domnule, zise acesta, eŭ sînt căpitan de corabie de comerţ. Ultima oară când am venit în Paris, am fost silit să plec cu corabia peste patru zecĭ şi opt de ceasurĭ, şi i-am dat luĭ Randel să mĭ păstreze câte-va obiecte la care ţiŭ mult.

Fiind-că vreaŭ să petrec vre cincĭsprezece zile în familia mea, aş fi dorit să iaŭ acele lucrurĭ, şi venisem la prietinul meŭ ca să i le cer.

Voeştĭ d-ta să te însărciuezĭ să'ĭ spuĭ?

Eŭ cred că cel puţin mâine dimineaţă o să 'l vezĭ....

Iată carta mea.

Şi căpitanul scrise câteva cuvinte pe carta luĭ de vizită şi o puse pe masă dinaintea luĭ Darantin care, sculându'se ca să'l conducă, îşĭ aruncă ochiĭ pe ea.

Poliţistul îngălbeni aşa de tare încât prietinul luĭ Randel îĭ zise:

— Nu 'ţĭ e bine, domnule! Să chem pe portar......

— Nu 'ĭ nevoe, zise Darantin, am câte odată bătae de inimă.... Dar mi-a trecut, criza nu ţine nicĭ odată decât două orĭ treĭ secunde.

Se făcea o reacţiune, într'adevĕr, şi obrazul i se colora iar.

— Va să zică pot fi sigur că o să mĕ îndatorezĭ, nu e aşa? zise căpitanul.

— Negreşit, domnule, zise poliţistul.

— Nu mĕ conduce până afară, te rog... Parĭ încă slab....

— Cam slab, da.... Scuză-mĕ...

(Va urma)

reprezentaţie la teatrul naţional, şi din produsul eĭ se va face bustul bĕtrânuluĭ artist dramatic Demetriade, care se va aşeza în foerul teatruluĭ naţional, iar restul va servi pentru complectarea bibliotecei acelor studenţĭ.

Din parte-ne lăudăm iniţiativa luată.

—✠—

Ierĭ Joĭ a avut loc căsătoria civilă a D-şoareĭ Maria Christodorescu cu D. Cristian Silivestru, funcţionar în direcţiunea generală a căilor ferate.

Duminică la 6 ore seara se va celebra şi căsătoria religioasă a tinereĭ perechĭ în biserica Olarĭ.

Trimetem cele maĭ cordiale felicitărĭ viitorilor soţĭ urându-le toate fericirile.

## STAREA RECOLTEI IN AUSTRIA

Din buletinul ministruluĭ de agricultură despre starea recolteĭ şi a semănăturilor, publicat la 10 a l. c. n., extragem următoarele :

Recoltele secăriĭ a suferit foarte mult în August din causa timpuluĭ nefavorabil şi peste tot se poate privi atât în ce priveşte cantitatea, cât şi calitatea, numaĭ de o recoltă mediocră slabă.

Grâul a dat maĭ mult resultatul uneĭ recolte mijlociĭ, încât e vorba de cantitatea productuluĭ; în privinţa calităţiĭ însă se aud plângerĭ de defecte în coloare, uscăciune etc., causate în decursul perioadeĭ nefavorabile a coaceriĭ.

Orzul a dat o recoltă bună de mijloc, maĭ cu seamă în ce priveşte cantitatea; grăuntele a suferit însă prin temperatura cea umedă.

Ştirile despre rezultatul recolteĭ la ovĕz sunt cu mult maĭ favorabile.

Porumbul, care prin cele maĭ multe părţĭ a început a se coace, e frumos şi promite o recoltă foarte mulţumitoare.

Napiĭ de zahăr şi de nutreţ s'aŭ desvoltat numaĭ în timpul maĭ din urmă favorabil, resp. s'aŭ recules în cât-va de urmările păgubitoare ale umezeleĭ.

Prospectele în privinţa recolteĭ vinuluĭ din anul acesta, deşi temperatura caldă ce a urmat a priit coaceriĭ strugurilor, sunt nefavorabile, de oare-ce Peronospora s'a ivit aproape general în viĭ şi desvoltarea vegetaţiuniĭ mare parte e încă înapoiată.

In Tirol aŭ suferit multe viĭ şi prin lăţirea acaridelor (un fel de moliĭ).

CASIMIR HULEWICZ

# In Fundul Măreĭ

Doĭ tinerĭ, Kiril şi Andreĭ, iubesc o fată delicioasă ; Andreĭ este preferat şi tînĕra pereche pleacă să se plimbe prin ţările exotice, însă corabia care 'ĭ duce se 'neacă cu totul.

Kiril visează : o femee înecată, un corp groaznic de umflat, înghiţit în ape tulburĭ şi recĭ, oasele ieşite prin carnea putrezită. Kiril se sue în corabia însărcinată să exploreze teatrul dezastruluĭ.

Se găseşte locul naufragiuluĭ şi sonda arată cea maĭ cumplită adîncime.

Oameniĭ carĭ aŭ meseria de a se cufunda în fundul măreĭ, chiar oameniĭ ceĭ maĭ curajoşĭ, nu vor acum să se coboare; eĭ zic că ar muri din pricina prea mareĭ presiunĭ de apă.

Insă Kiril nu se codeşte : cere să se afunde el.

Kiril speră să stingă flacăra pasiuneĭ luĭ, focul care 'ĭ arde măduva.

Il îmbracă cu scafandrul şi el se lasă în apă.

Străbate maĭ întîĭ părţile vesele unde lasă să pătrundă alene o lumină cu transparenţe strălucitoare, variate de fugarele luminĭ ale albastruluĭ ş'ale verdeluĭ, înveselite de fosforescenţe neaşteptate. Cetaceĭ ciudaţĭ, uriaşĭ, cu ochiĭ sticloşĭ, cu solziĭ strălucitorĭ, îĭ ating corpul când trec pe lângă dînsul. Kiril cade într'o lume de minunĭ necunoscute. Pe urmă lumina se slăbeşte treptat, ajunge licăritoare, spartă de o sută de orĭ de diferitele straturĭ de mase verzĭ ; raze de lumină străbat, se iradiază, plutesc printre substanţele diafane.

Este o noapte compactă, o cădere grozavă de negru, o coborâre în ceva ameninţător, adormit, formidabil. Insfîrşit atinge fundul mări.

O grămadă se profilează cu monstruoasa silhuetă a unuĭ leviatan acuatic; şchela uriaşe a vaporuluĭ înghiţit de apă, incrustat pentru vecie într'un nămol de nisip.

Kiril pĕtrunde în strîmtul coridor care străbate vaporul înecat...

Toţĭ înecaţiĭ sînt par'că viĭ, par că agonizează încă într'un lazaret fantasmagoric. Seamănă cu nişte catalepticĭ adormiţĭ carĭ aşteaptă ceasul deşteptări.

Vezĭ că la o adîncime oare-care, presiunea apelor sărate, lipsa de aer, amână indefinit putrezirea. Oceanul lacom păstrează, înfăşoară hermetic pe fiinţele pe carĭ le înghite, e maĭ învăţat în arta de a produce mumiile decît bĕtrînul Egipt saŭ de cât bolţile de sub catedralele noastre.

In fundul uneĭ cabine, Kiril zăreşte figura palidă a Gabrieli, pe spate, în strălucirea uimitoare a pĕruluĭ eĭ resfirat, despletit de ape ; unghiile incrustate în lemnul uneĭ uşĭ ; ochiĭ eĭ prea deschişĭ aŭ o fixitate care bagă groază în om.

Nimic nu mânjise albéţa marmoreană a cărni eĭ, nimic nu făcea să se bănuiască groaznicile suferinţĭ trecute ; pieptul părea ridicat încă de mişcarea ritmică a respiraţieĭ ; era fragedă ca un buchet de micşunele umede de roă.

Ca şi o fecioară radioasă, hipnotizată de vraje oculte, Gabriela degajază o radiere de tinereţe pe un câmp groaznic de negru : frumoasă, fioroasă, vrednică de milă.

Bărbatu-sĕŭ e lîngă dînsa ; pare că o strânge încă în braţe cu gingăşie, ca şi cum se temea să nu'ĭ facă rĕŭ ; ochiĭ luĭ spun încă lucrurĭ dulcĭ, par'că aŭ păstrat încă căldura delicioasă a ultimelor sărutărĭ.

Kiril se crede jucăria uneĭ nălucĭ ; *flirtul* acesta de spectre leşinate îĭ frige ochiĭ ; ideia că Andreĭ va remâne vecĭnic lângă Gabriela îĭ vîră gelozia în inimă ; Kiril se pleacă, cu ochiĭ atraşĭ spre ochiĭ aceştia sticloşĭ cu privirea de vis şi ochiĭ luĭ scapără în casca metalică. El are vedenia vrăjitoare a uneĭ dragoste în neant, în somnul tutulor lucrurilor.

Moartea, fără putrezirea obligatorie, fără groaza şi frigurile uneĭ agoniĭ încete, moartea în spasmul uneĭ supreme înbrăţişerĭ îşĭ pierde grozăvia.

Kiril desface pe Andreĭ din braţele nevesteĭ luĭ, tae frînghia de comunicaţie (care'l lega chiar pe dînsul de lumea însorată) o leagă bine împrejurul corpuluĭ luĭ Andreĭ şi dă semnalul pentru ca să se scoată afară cadavrul acesta.

Locuitoriĭ vasuluĭ fantomă daŭ din cap, salută automatic pe acela care'ĭ părăseşte pentru ca să se ducă la soare.

Pe urmă, cu crierul învăpăiat, cu ochiĭ plinĭ de ameţeală, gonind o spaimă instinctivă care'ĭ îngheţa oasele, Kiril s'aruncă în braţele moarteĭ divorţate şi, cu puterĭ înzecite de o surexcitare mistuitoare, sparge d'o dată sticla de la casca luĭ......

**Spartali.**



## ULTIME INFORMAŢII

Primim următoarea scrisoare din partea delegaţiuneĭ studenţilor grecĭ :

*Domnule Director,*

Bine-voiţĭ a însera în prea onorabilul D-voastră ziar următoarele câte-va cuvinte pe carĭ credem de datoria noastră de a le adresa cetăţenilor bucureştenĭ :

**Scumpĭ bucureştenĭ!**

**Primirea maĭ mult de cât simpatică pe care voĭ, locuitoriĭ unuĭ mare şi frumos oraş, aţĭ făcut'o delegaţiunilor streine, ne impune datoria de a vĕ adresa cele maĭ călduroase ale noastre mulţumirĭ.**

**Fiţĭ sigurĭ, scumpĭ bucureştenĭ, că vom purta în adîncul inimeĭ noastre amintirea neuitată a străluciteĭ primirĭ pe care ne aţĭ făcut'o.**

**Părăsim cu părere de rĕŭ acest nobil şi generos oraş, această ţară măreaţă, unde toţĭ s'aŭ silit să ne facă să vedem că Grecia nu este singura patrie a Grecilor.**

**Sperând că legăturile carĭ unesc azĭ pe studenţiĭ celor două popoare vor servi în curînd pentru a uni cele două ţărĭ, strigăm din toată inima TRAIASCĂ ROMÂNIA ŞI GRECIA!**

**Delegaţiĭ grecĭ :**
**C. RADOS, preşedinte,**
**A. FILADELF,**
**N. RAPHAËL,**
**A. GOLFINOPOULO,**
**PETROPOULO**

18/9 1891.

—✠—

D. Sfetescu, primul procuror al parchetuluĭ de Ilfov, a obţinut un congediŭ de o lună spre a termina ancheta neregularităţilor de la ministerul Domeniilor, cu captarea apelor ; D-sa pleacă astă-seară la Lacul-Sărat, spre a începe ancheta.

Impreună cu D. Sfetescu pleacă şi D-niĭ inspectorĭ Miller şi Strat.

—✠—

Erĭ aŭ fost la judecătoria de Verde **130** de procese.

—✠—

Consiliul comunal al Capitaleĭ este convocat pentru Marţĭ seara.

—✠—

Nesimţindu-se în stare de a crea cu succes rolul *Chiajneĭ*, în piesa D-lor Ţincu şi Niger, D-na Vermont-Ventura a rugat direcţiunea generală a teatruluĭ naţional de a nu'ĭ impune acest rol care va fi jucat, suntem sigurĭ, cu succes, de D-na Amelia Vellner.

—✠—

Aflăm că D. Lecomte de Nouy, dezinteresatul (?) restaurator al monumentelor noastre istorice, n'a plecat la Paris, precum se anunţase, ci se află la Palanza unde înlocueşte pe lângă Regina pe D. Schaefer.

Se vede că D. Lecomte de Nouy a convins pe Rege că n'a luat nicĭ o parte la afacerea Ferdinand-Văcărescu.

Isteţ om este D. Lecomte de Nouy.

—✠—

VIENA, 13 Septembrie. — *Viener-Zeitung* află că contele Starzewsky, vice-consul la Sofia, este numit consul la Iaşĭ.

—✠—

Atragem atenţiunea D-luĭ Lascar Catargiu asupra scrisoreĭ ce urmează :

*Domnule Redactor,*

Bazat pe dreptate, în interesul general şi pentru prestigiul justiţieĭ, vĕ rog cu respect a da publicităţeĭ faptele barbare şi contrariĭ Constituţieĭ, comise din ordinul D-luĭ primar şi perceptorul Trifănescu de la comuna Tuluceştĭ, judeţul Covurluĭ după cum urmează :

In noaptea de 7 spre 8 a curenteĭ, pe la orele 12 noaptea pe când mĕ aflam la via mea din cotuna Foltana, comuna Tuluceştĭ, s'aŭ introdus în domiciliul şi proprietatea mea 6 indivizĭ armaţĭ primul cu o puşcă şi ceĭ-l'alţĭ 5 cu ciomege, zicênd că cel d'ântâiŭ este ajutorul primaruluĭ de Tuluceştĭ, că din ordinul acestuia şi al perceptoruluĭ Trifănescu, aŭ ordin a mĕ duce legat la primărie, pentru că aşĭ datora fonciarul vieĭ; pe când deja sunt urmărit pentru acel fonciar, pe chiria caselor ce posed în desp. II-a din Galaţĭ prin percepţia I-a.

Fiind în pericol cu viaţa, am scăpat prin fugă. In urmă jefuitoriĭ mi-aŭ răsturnat 2 gheociurĭ cu poamă, aŭ alungat 3 oamenĭ şi o femeie, rămâind casa, via şi toată recolta mea de peste 3 miĭ leĭ la dispoziţia jefuitorilor, între cariĭ *Ţiganul Gheorghe Ursu* fugit din Galaţĭ, căcĭ în 1888 a spart nişte hambare şi acuma oploşit la via D-luĭ M. Zgramala, şi un al doilea *Sandulaki vieru* care de multe orĭ aŭ fost arestaţĭ pentru furturĭ.

Pe nişte asemenea indivizĭ şi ceĭ-l'alţĭ 5, a găsit de cuviinţă D-l primar de Tuluceştĭ, a'ĭ face agenţiĭ D-sale şi de a a le da averea mea în păstrare.

Am denunţat casul D-luĭ procuror şi D-luĭ prefect, aştept să vĕd dacă maĭ esistă dreptate.

8 Septembrie 1891. **T. Şişcanu**

—✠—

Direcţiunea opereĭ italiane roagă persoanele înscrise la abonamente de Lojĭ şi Stale, să 'şĭ retragă cupoanele cel mult până la 20 ale curenteĭ de la Direcţiunea generală a teatrelor.

—✠—

Cimitirul cel noŭ de la Colentina, *Reînvierea,* va fi sfinţit de I. P. S. S. Mitropolitul Primat, Duminеca viitoare.

—✠—

D. Colonel Gorjan a comandat bycicle pentru factoriĭ poştalĭ.

D. Gorjan va da exemplul factorilor încălecând pe un byciclu şi preumblându-se pe stradele oraşuluĭ.

—✠—

A apărut : *Noţiunĭ de psichologie* cu o introducţiune la activitatea filosofică şi o schiţă din Pedagogie, ediţia 2-a, lucrată din noŭ, după ştiinţele moderne, de Ioan Pop Florantin. Galaţĭ, librăria Nebunelli. Preţul 4 leĭ.

—✠—

*Câte-va cuvinte asupra instituţiuneĭ judecătoriilor de ocoale şi comunale* este titlul uneĭ broşurĭ pe care am primit'o azĭ, şi al căreĭ autor e D. Alexandru Oprescu, licenţiat în drept şi judecător al ocoluluĭ II din Brăila.

La timp, vom reveni asupra aceşteĭ broşurĭ.

—✠—

Suntem rugaţĭ a publica următoarea întrebare :

Ştie D. ministru al instrucţiuneĭ publice şi al cultelor, că maestrul de scrimă, gimnastică şi arme de la liceul real din Brăila cumulează această funcţiune cu aceia de maestru de aceleaşĭ numeroase obiecte şi la gimnaziul clasic, tot din Brăila şi cu aceia de secretar al liceuluĭ real?

Conform legeĭ cumuluiuĭ, nu se poate tolera aceasta.

—✠—

Operaţiile cerealelor în portul Brăila pe ziua de 12 Septembrie 1891.

Fasole de °/o k. 16,25, fasole de °/o k. 15,80; meiŭ de 57 lbr. 7,20; orz de 44 lbr. 6,75; orz alb de 46 1/2 lbr. 7,40; grâŭ de 56 3/4 lbr. 12,90, grâŭ de 58 3/4 lbr. 14,25, grâŭ de 57 1/2 lbr. 13,90; orz de 46 lbr. 7,05, orz de 46 lbr. 7,05.

—✠—

*Constitutionalul* e informat că şcoala primară de fete din curtea bisericeĭ Precupeţiĭ-Noĭ cu o populaţiune de 250 de eleve, nu are apă de bĕut. Fetele se duc prin curţile oamenilor de scot singure apă din puţurĭ, ca să 'şĭ astîmpere setea.

Alaltă-erĭ, Miercurĭ, una din fete a fost asvîrlită de găleată spre gura puţuluĭ şi a scăpat numaĭ graţie oamenilor ce aŭ sărit în ajutorul eĭ.

Ce păzeşte Direcţia aceleĭ şcoale? Ce zice D. Primar? D-sa nu ştie nimic?

## STIRI TELEGRAFICE

SOFIA 12 Septembe. — *Svoboda,* reamintind din noŭ că visita ministruluĭ afacerilor strĕine Grecoff la Constantinopol nu a avut nicĭ un caracter politic, ci că nu a avut în vedere de cât interese private, zice că este foarte natural ca ministrul unuĭ Stat vasal să fi avut dorinţa de a vedea atât pe Marele Vizir cât şi pe Sultan dar că ministrul nu a vorbit de recunoaşterea prinţuluĭ care constitue o chestiune, care interesează pe tot poporul bulgar şi a căruĭ soluţiune va consolida pacea peninsuleĭ Balcanilor.

Ziarul adaugă că oameniĭ de Stat bulgarĭ nu vor să atingă de loc, în aceste circumstanţe grele, această chestiune, spre a nu crea încurcaturĭ Porţiĭ. Ziarul crede că recunoaşterea prinţuluĭ de către Sultan va veni de la sine-şĭ. Aceea ce este esenţial actualminte, este că trebue să se bucure de amiciţia Turcieĭ şi de bună voinţa Sultanuluĭ. Acest scop este atins azĭ. Afară de asta, cabinetul Stambuloff şi prinţul se bucură de încrederea şi de buna voinţa Europeĭ şi a Turcieĭ, cea ce face să se spere Principatuluĭ zile maĭ fericite pe viitor.

LONDRA 12 Septemare. — Intr'un discurs rostit la Sarmundham, ministrul Coloniilor, lord Kunstford, a protestat foarte mult contra deşertăriĭ Egiptuluĭ, înaintea executăriĭ reformelor necesare creăriĭ unuĭ guvern stabil.

NEW-YORK 12. — Se anunţă din Shanghai luĭ *New-York-Herald* că situaţiunea se agravează din ce în ce maĭ mult Desordinile cresc la Stceang. Valea Iangte este cu totul în rebeliune. Won-Chang, Han-Reu, Chun-Ring sunt gata să se revolte. Corăbiile strĕine ar fi concentrate la Sanghai, care este de asemenea ameninţat.

Domnu Lemaire ministrul Franceĭ a plecat la Peking.

MOSCOVA 12 Septembre. — Starea mareĭ ducesa Alexandra nu s'a înrăutăţit, dar este tot fără cunoştinţă.

# MERSUL TRENURILOR

**PORNESC DIN BUCUREȘTI:**

**București-Iașĭ,** direct de persoane. — Pleacă din Bucureștĭ la ora 7 dim., din Ploeștĭ 8,58 dim., din Buzĕŭ 11,11 dim., din Rîmnicul-Sărat 12,11 p. m., din Focșanĭ 1,20 p. m., din Mărășeștĭ 2,10 p. m., din Adjud 3,09 p. m., din Bacăŭ 5,18 p. m., din Roman 7 seara, din Pașcanĭ 8,49 s., sosește în Iașĭ 11,05 s. — **Accelerat,** pleacă din Bucureștĭ 9,35 seara, din Ploeștĭ 11,04 noaptea, din Buzĕŭ 12,54 noaptea, din Rîmnicul-Sărat 1,46 dim., din Focșanĭ 2,43 dim., din Mărășeștĭ 3,20 d., din Adjud 4,13 dim., din Bacăŭ 5,57 dim., din Roman, 7,13 dim., din Pașcanĭ 8,40 dim., sosește în Iașĭ la 10,45 dim.

**București-Vasluĭ, Brăila-Galațĭ,** direct accelerat. — Pleacă din Bucureștĭ la 7.50 seara, din Ploeștĭ 9,42 seara, din Buzĕŭ 11.41 seara, din Rîmnicu-Sărat 12.39 s., din Focșanĭ 1.37 noaptea, din Mărășeștĭ 2,15 noaptea, din Tecucĭ la 2,53 dim., din Bêrlad 4,23 dim., din Crasna la 5,28 dim., sosește în Vasluĭ la 5,52 dim. spre Galațĭ, din Buzĕŭ pleacă la 12 noaptea, din Brăila 2,31 noaptea, din Barboșĭ 3,22 d., sosește în Galațĭ 4 dim.

**București-Vêrciorova,** direct accelerat. — Pleacă din Bucureștĭ 6,40 seara, din Titu 7,47 seara, din Piteștĭ 9,08 seara, din Costeștĭ 9,36 dim., Slatina 10,57 seara, din Piatra Olt 11,19 seara, din Craiova 12,24 noaptea, din Filiașĭ 1,13 dim., din Turnu-Severin 3,10 dim., sosește în Vêrciorova 3 32 dim. — **De persoane** pleacă din Bucureștĭ 8,10 dim., din Titu 9,39 dim., din Goleștĭ 11 dim., din Piteștĭ 11.37, din Costeștĭ 12,11 p. m., din Slatina 1,46 p. m., din Piatra Olt 2 29 p. m., din Craiova, 4.04 p. m., din Filiașĭ 5,18 p. m., din Turnu-Severin 7,59 seara, sosește în Vêrciorova 8,25 s. — Fulgerul pleacă din Bucureștĭ 4.03 seara, din Titu 5.06 seara, din Piteștĭ 6,22 s., din Slatina 8,07 dim., din Craiova 9,28 seara, din Filiașĭ 10.15 seara, din Turnu-Severin 12,06 noaptea, sosește în Vêrciorova 12,28 noaptea.

**București-Craiova,** direct, persoane. — Pleacă din Bucureștĭ 2.48 p. m., din Titu 4.03 seara, din Goleștĭ 5.30 seara, din Piteștĭ 6 seara, din Costeștĭ 3 31 seara, din Slatina 8.32 seara, din Piatra 9.05, sosește la Craiova 10.20 s.

**București-Pitești,** direct, persoane. — Pleacă din Bucureștĭ 6.45 d., din Titu 8.21 d., din Goleștĭ 9.44 d., sosește la Piteștĭ 10.44 d.

**București-Galațĭ,** direct, persoane. — Pleacă din Bucureștĭ 9.40 d., din Ploeștĭ 11.48 d., din Buzĕŭ 2.05 p. m., din Brăila 5.02 p. m., din Barboșĭ 5.59 p. m., sosește Galațĭ 6.35 seara.

Acelașĭ tren spre Tecucĭ. — Pleacă din Buzĕŭ 2.15 p. m., din R.-Sărat 3.49 p.m., din Focșanĭ 7.48 seara, din Mărășeștĭ 9.02 seara, sosește Tecucĭ 9.45 seara.

**București-Predeal,** direct accelerat. — Pleacă din Bucureștĭ 4.40 p. m., din Ploeștĭ 6.17 seara, din Câmpina 7.18 seara, din Sinaia 8.31 seara, sosește Predeal 9.10 seara.

Accelerat. — Pleacă din Bucureștĭ 7.35 d., din Ploeștĭ 9.44 d., din Câmpina 10.48 d., din Sinaia 12.03 p. m., sosește Predeal 12.45 p. m.

**De persoane.** — Pleacă din Bucureștĭ 8.50 d., din Ploeștĭ 10.48 d., din Câmpina 11.55 d., din Sinaia 1.14 p. m., sosește Predeal 1.56 p. m.

**București-Giurgiu,** direct, (fulger), pleacă din Bucureștĭ 5,35 dim. sosește Smârda 7,10 d. *Persoane* pleacă din Bucureștĭ gara de Nord 8 d. din Filaret 8,30 d., sosește Giurgiu 10,18 d. — *De persoane* din Bucureștĭ, gara de Nord 5.25 p. m., din Filaret 5,55, sosește Giurgiu 7,48 s.

**București-Călărașĭ** Feteștĭ-Slobozia, pleacă din Bucureștĭ 7,50 dim., sosește Călărașĭ 12,20 p. m. Feteștĭ 11,53 d., Slobozia 12,05 p. m.

**SOSESC IN BUCUREȘTI:**

Din Iașĭ 7,30 d. și la 9,55 s.
Din Vaslui-Galatz 8,40 d.
Din Predeal 11.55 d. la 8,50 s. și la 9,30 seara.
Din Galațĭ 5,10 s.
Din Vêrciorova 11.15 s. Fulgerul, la 9,25 d. acceleratu 8,25 s. persoane.
Din Craiova 12,55 p. m.
Din Piteștĭ 9,10 seara.
Din Călărașĭ 6,25 s.
Din Giurgiu 3.55 p. m. fulgerul, la 0,45 d. și 7,20 s. persoane.

Proprietar-Editor, Th. Basilescu.

Bucureștĭ. — Tipografia Thoma Basilescu, Bulevardul Elisabeta, 111.